

Об авторе

После окончания колледжа Уоллес Вонг проработал два года в еле сводящей концы с концами корпорации, которая долго водила своих сотрудников за нос рассказами о производстве оружия, способного в мгновение ока уничтожить все живое на планете Земля. Правда, вскоре он пришел к выводу, что жизнь стоит тратить на что-нибудь поценнее, чем прозябание в корпорации, разглагольствующей о свободе и демократии, но производящей оружие для уничтожения этих самых достижений человечества. С такими мыслями в голове он приобрел свой первый персональный компьютер IBM PC, после чего быстро осознал несовершенство руководств по работе с компьютером и компьютерными программами.

Разобравшись с командами древней операционной системы MS DOS версии 1.25, Уоллес Вонг решил опубликовать свои заметки в местном компьютерном журнале, чтобы поделиться своими наблюдениями с другими, а также получить деньги не от военно-промышленного комплекса.

После того как читатели дали благосклонные отклики на его статьи, Уоллес стал писать еще, отводя писательской деятельности все больше времени. Впервые в жизни Уоллес стал зарабатывать на том, что не позволяет нажатием одной кнопки уничтожить полмира.

Сегодня этот автор очень удачно продолжает свою карьеру, занявшись написанием и изданием книг на компьютерную тематику. Его основная цель — объяснение простым человеческим языком сложных понятий.

Посвящение

Я посвящаю настоящую книгу всем замечательным людям, которых я повстречал на своем жизненном пути:

Кассандре (моей жене), Джордану (моему сыну), а также Бо, Скрепсу, Таша и Нуиту (нашим котам).

Лили Карни (Lily Camie), единственному человеку, который всегда видит обе стороны медали.

Всем ребятам, с которыми я познакомился в *Riviera Comedy Club* (Лас-Вегас), — Стиву Ширрипа (Steve Schirripa), Дону Лернеду (Don Learned), Бобу Зани (Bob Zany), Джерри Беднобу (Jerry Bednob), Брюсу Кларку (Bruce Clark), Даррелу Джойсу (Darrell Joysе), Тони Викичу (Tony Vicich) и Кипу Аддотту (Kip Addott).

Патрику Де-Гуиру (Patrick DeGuire), который помогал мне при постановке комедий в Сан-Диего. Также огромное спасибо Лео Фонтейну (Leo Fontaine) (это человек-миф, человек-легенда), Крису Клобберу (Chris Clobber) и Данте (которому просто приятно видеть свое имя в книге).

Благодарности автора

Если бы не Мэтт Вагнер (Matt Wagner) и Билл Глэдстон (Bill Gladstone), я никогда не написал бы настоящую книгу (хотя это мог сделать бы кто-нибудь другой). Именно по этой причине я совершенно не возражаю против тех 15%, которые они получают от продаж настоящей книги.

Отдельное спасибо Аллану Вайту (Allen Wyatt) за то, что он проследил, чтобы с книгой было все нормально, а также Кассандре (моей жене) за то, что она спокойно относилась к перемещению нескольких компьютеров по дому и к появлению новых. Как только какой-нибудь компьютер исчезал, ему на смену приходила новая, более совершенная модель, которая обладала большим быстродействием и объемом жесткого диска, но при этом занимала еще больше места.

И напоследок я хотел бы поблагодарить китайские и российские издательства за перевод на соответствующие языки таких моих книг, как *Microsoft Office для “чайников”* и *Visual Basic для “чайников”*. Только эти издательства смогли сохранить основную часть моих шуток, адаптировав их соответствующим образом. При переводе моих книг на другие языки мира практически все мои юмористические отступления, к сожалению, вычеркнули.

Я думаю, что китайские и российские читатели прекрасно понимают американские шутки, поскольку их страны также располагают ядерным оружием, чего нельзя сказать о многих других странах. Переводчики моих книг на китайский и русский язык полностью понимают и способны интерпретировать мои шутки, благодаря чему книги читаются намного интереснее.